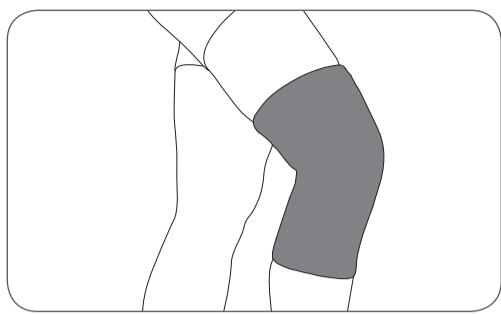


How to use your new Rehband Knee Support - 7051*, 7084*, 7953*, 7751*, 105*

*different colors, sizes, thicknesses, sides



EN

Function

Gives support, compression and warmth to the knee joint. Increases blood circulation, relieves pressure and improves muscle coordination in the area. Provides pain relief. Strong compression for stability.

* 7mm (7051*, 7084*, 1054*)

Indications

Over-exertion and soft tissue overload in the knee area. Knee pain, inflammation, wear and tear injuries.

Application

- 1) Pull the support up to the knee.
- 2) The narrowest part at the front must be centred with the kneecap.
- 3) Do not wear products with SBR/neoprene for more than 3-4 hours without interruption.
- 4) We advise you to not use the product that contains SBR/neoprene in case of tendency to heat allergy.
- 5) Keep the product away from open flame, embers and others sources of heat. Avoid temperature above 120 °C/248 °F.
- 6) Do not continue using a product that is no longer functional, or that is worn or damaged.

Washing Instructions

- 1) Wash in warm water at 40 °C (104 °F) with similar colours.
- 2) Use laundry bag or net.
- 3) Stretch product while wet and allow to air dry.
- 4) Clean the product regularly according to care instructions on the product care label.

Size selection

- 1) Do the measurements as instructed on the packaging.
- 2) Determine the size of the support (see size chart).

Conformity declaration

This product meets the requirements of European Directive 93/42/EEC for medical devices.

Disposal

Dispose the product in accordance with national regulations.

Material

Foam: SBR/neoprene or neoprene (see textile label).

Cover: polyamide and/or polyester (see on textile label)

DE

Bedienungsanleitung für Ihre neue Rehband Stütze - 7051*, 7084*, 7953*, 7751*, 105*

*verschiedene Farben, Größen, Stärke, Ränder

Funktion

Verleiht dem Kniegelenk Stützung, Druck und Wärme. Regt den Blutkreislauf an, lindert Druck und verbessert die Muskelkontrolle in dem Bereich. Lindert Schmerzen. Starker Druck zwecks Stabilisierung.

* 7mm (7051*, 7084*, 1054*)

Anzeigen

Überanstrengung und Überlastung des Weichgewebes im Kniebereich. Knieschmerzen, Entzündung, Verschleißerkrankungen.

Anwendung

- 1) Ziehen Sie die Stütze bis über das Knie.
- 2) Die schmalste Stelle an der Vorderseite muss mittig über der Kniescheibe liegen.

Wichtige Informationen

- 1) Verwenden Sie dieses Produkt nur zu seinem vorgesehenen Zweck. Nehmen Sie keine unangebrachten Veränderungen am Produkt vor.
- 2) Sollten Sie irgendwelche Fragen haben in Bezug auf die Anwendung, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler vor Ort oder Ihren Hausarzt.

3) Die Nutzungsdauer des SBR/Neopren-Produkts sollte drei bis vier Stunden nicht übersteigen.

4) Sind Sie allergisch gegen Hitze, so empfehlen wir Ihnen ein Produkt ohne SBR/Neopren zu verwenden.

5) Halten Sie das Produkt fern von offenem Feuer, Glut und anderen Hitzequellen. Vermeiden Sie Temperaturen über 120 °C.

6) Verwenden Sie kein Produkt, das nicht mehr funktionsfähig, abgenutzt oder beschädigt ist.

Waschanleitung

1) Waschen Sie bei 40 °C warmem Wasser mit ähnlichen Farben.

2) Benutzen Sie einen Waschbeutel oder ein Waschnetz.

3) Spannen Sie das Produkt, wenn es nass ist, und lassen Sie es an der Luft trocknen.

4) Reinigen Sie das Produkt regelmäßig gemäß Pflegehinweisen auf dem Etikett des Produkts.

Auswahl der Größe

1) Messen Sie, wie auf der Packung dargestellt.

2) Bestimmen Sie die Größe der Stütze (siehe Maßtabelle).

Konformitätsdeklaration

Dieses Produkt entspricht den Maßgaben der Europäischen Richtlinie 93/42/EWG über Medizinprodukte.

Entsorgung

Entsorgen Sie das Produkt gemäß nationalen Vorschriften.

Material

Schaum: SBR/Neopren oder Neopren (siehe Etikett)

Hülle: Polyamid und/oder Polyester (siehe Etikett)

SV

Bruksanvisning för ditt nya Rehband Support

7051*, 7084*, 7953*, 7751*, 105*

*olika färger, storlek, tjocklek, sidor

Funktion

Ger stöd, kompression och värme till knäleden. Ökar blodcirkulationen, lindrar trycket och förbättrar muskelkoordinationen i området. Ger smärtlindring. Stark kompression för stabilitet.* 7mm (7051*, 7084*, 1054*)

Användning

Överansträngning och överbelastning av mjukvävnad i knäområdet. Smärta i knäet, inflammation, slitseskader.

Applicering

- 1) Dra upp stödet över knäet.
- 2) Den smalaste delen fram till måste centreras med knäskälen.

Viktig information

1) Använd denna produkt med försiktighet och endast för det avsedda ändamålet. Gör inga felaktiga ändringar av produkten.

2) Om du har frågor angående användningen, kontakta din lokala återförsäljare eller läkaren som skrev ut receptet på produkten.

3) Använd inte SBR-neoprenprodukter i mer än 3-4 timmar utan avbrott.

4) Vi rekommenderar att du som har tendens till varmeallergi inte använder produkter som innehåller SBR/neopren.

5) Håll produkten borta från öppen eld, glöd och andra värmekällor. Undvik temperaturer över 120 °C/248 °F.

6) Fortsätt inte att använda en produkt som inte längre fungerar, eller som är slitna eller skadat.

Tvättråd

1) Tvätta i varmt vatten på 40 °C (104 °F) med liknande färger.

2) Använd tvätt- eller nätpåse.

3) Sträck produkten medan den är våt och låt lufttorka.

4) Rengör produkten regelbundet enligt instruktionerna på tvättrådsetiketten.

Storleksval

1) Gör mätningarna enligt instruktionerna på förpackningen.

2) Bestäm storleken på stödet (se storlekskartan).

Översättningssedeklaración

Denna produkt uppfyller kraven i EU-direktivet 93/42/EEC för medicinsk utrustning.

Kasseringen

Kassera produkten i enlighet med nationella bestämmelser.

Material

Skum: SBR/neopren eller neopren (se textiletikett).

Överdrag: polyamid och/eller polyester (se textiletikett)

FI

Kuinka tulee käyttää uutta Rehband-tukea/ suojaa -7051*, 7084*, 7953*, 7751*, 105*

*erilaisia väriä, kokoa, pakkuksia, siivuja

Tehtävä

Tukee ja lämmittelee polvinivelty. Vilkkastuttaa verenkertoa, lievittää lihasjännitystä ja parantaa lihaskoordinatiota oluellella. Lievittää kipua. Vahva tuki vakuutukseen.

* 7 mm (7051*, 7084*, 1054*)

Käytööihheet

Poven alueen liikaritus ja pehmytkudosten ylikuormitus.

Polvikupu, tulehdus, kulumat.

Käyttö

- 1) Vedä tuki polven päälle.
- 2) Etupuolen kapeimman osan tulee kohdistua polvilumpion päälle.

Tärkeä tietää

- 1) Käytä tätä tuotetta huolella ainoastaan sillä tarkoitettuna käytötarkoitukseen. Älä tee tuotteeseen sopimattomia muutoksia.
- 2) Jos sinulla on käytöön liittyviä kysymyksiä, ota yhteyttä paikalliseen kauppiaseen tai reseptin kirjoittajaan.
- 3) Älä käytä SBR-kumia tai neopreeniä sisältävää tuotetta taustalla yli 3-4 tunnia.
- 4) Emme suosittele käytämään SBR-kumia tai neopreeniä sisältävää tuotetta, jos sinulla on taipuma lämpöallergiaan.
- 5) Pidä tuote pois avotulen, hiilloksen ja muiden lämmönlähteiden lähetystä. Vältä yli 120 °C:n lämpötilaa.
- 6) Älä jatka tuotteen käytöötä, jos se ei ole enää toimintakuntoinen tai se on kulunut tai vioitunut.

Pesuohjeet

- 1) Pese 40 °C samanväristsen kanssa.
- 2) Käytä pesupussia tai -verkkoo.

3) Venytä tuotetta kosteana ja anna sen kuivua.

4) Puhdistaa tuotetta säännöllisesti hoito-ohjeiden mukaisesti.

Koon valinta

1) Suora mittaukset pakkauksen ohjeiden mukaisesti.

2) Määritä tuen koko (katso kokotaulukko).

Vaatinustenmukaisuusvakuutus

Nämä tuotteet vastaavat lääkinvälisten laitteiden

EU-direktiiviä 93/42/ETY.

Hävitäminen

Hävitä tuote paikallisen lainsääädännön mukaisesti.

Materiaali

Vahto: SBR/neopren tai neopreni (katso tekstilielitiketti).

Päällinen: polyamidi ja/tai polyesteri (katso tekstilielitiketti)

Valg af størrelse

- 1) Udfer målingerne, som anfør på emballagen.

Overensstemmelseserklæring

Dette produkt opfylder kravene i EU-direktiv 93/42/EØF om medicinsk udstryk.

Bortskaffelse

Bortskaf produktet i overensstemmelse med nationale

regulativer.

Materiale

Skum: SBR/neopren eller neopren (se mærke på stoffet)

Betræk: polyamid eller polyester (se mærke på stoffet)

NL Hoe gebruikt u uw nieuwe Rehband steunband -

7051*, 7084*, 7953*, 7751*, 105*

*verschillende kleuren, maten, dikte, zijden

Functie

Biedt steun, druk en warmte aan kniegewicht. Verhoogt bloedcirculatie, verlicht druk en verbetert spiercoördinatie in de regio. Biedt pijnverlichting. Sterke compressie voor stabiliteit.

* 7 mm (7051*, 7084*, 1054*)

Indicaties

Overdreven inspanning en overbelasting zacht weefsel in kniegroep. Kniepijn, ontsteking, slijtageletsets.

Aanbrenging

- 1) Trek de steun omhoog tot de knie.

2) Het smalle deel aan de voorzijde moet gecentreerd worden met de knieschijf.

Belangrijke Informatie

- 1) Gebruik dit product met zorg en enkel voor het beoogde gebruik. Breng geen onjuiste wijzigingen aan het product aan.
- 2) Contacteer uw lokale leverancier of de voorschrijver wanneer u vragen heeft over het aanbrengen ervan.

3) Draag geen producten met SBR/neopreen gedurende meer dan 3-4 uren zonder onderbreking.

4) We raden u aan het product dat SBR/neopreen bevat niet te dragen, bij aanleg voor hitte-allerg

How to use your new Rehband Knee Support - 7051*, 7084*, 7953*, 7751*, 105*

*different colors, sizes, thicknesses, sides



Come utilizzare il tuo nuovo supporto lombare Rehband - 7051*, 7084*, 7953*, 7751*, 105*

diversi colori, misure, spessori, laterali

Funzione

Fornisce supporto, compressione e calore all'articolazione del ginocchio. Incrementa la circolazione sanguigna, allevia la pressione e migliora la coordinazione muscolare locale. Allevia il dolore. Esercita una notevole compressione facilitando la stabilità.

* 7mm (7051*, 7084*, 1054*)

Indicazioni

Sovraccarico e sovraccarico del tessuto molle nell'area del ginocchio. Dolore al ginocchio, infiammazione, lesioni dovute a strappi e usura.

Aplicación

- 1) Posizionare il supporto intorno al ginocchio.
 - 2) La parte più stretta nella parte anteriore deve essere posizionata sulla rotula.
- Informazioni importanti**
- 1) Utilizzare il prodotto con cura, ed esclusivamente per gli scopi previsti. Non apportare modifiche improprie al prodotto.
 - 2) In caso di domande relative all'applicazione del prodotto, consultate il vostro rivenditore locale o il vostro medico o fisioterapista.
 - 3) Non indossare prodotti con SBR/neoprene per più di 3-4 ore consecutive.
 - 4) Consigliamo di non utilizzare un prodotto contenente SBR/neoprene in caso di tendenza all'allergia al calore.
 - 5) Tenere il prodotto lontano da fiamme libere, braci ardenti e altre fonti di calore. Evitare temperature superiori ai 120 °C/248 °F.
 - 6) Non continuare a utilizzare un prodotto che non è più funzionale, o che è usurato o danneggiato.

Istruzioni per il lavaggio

- 1) Lavare in acqua calda a 40 °C (104 °F) insieme a indumenti con colori simili.
- 2) Utilizzare la rete o la borsa per il bucato.
- 3) Tendere il prodotto mentre è ancora bagnato e lasciarlo asciugare.

4) Pulire il prodotto regolarmente, secondo le istruzioni riportate sull'etichetta del prodotto.

Scelta della taglia

- 1) Prendere le misure come indicato sulla confezione.
- 2) Determinare la taglia del supporto (vedere la tabella taglie).

Dichiarazione di conformità

Questo prodotto soddisfa i requisiti della direttiva europea 93/42/CEE per i dispositivi medicali.

Smaltimento

Smaltire il prodotto secondo le normative nazionali.

Materiale

Schiuma: SBR/neoprene o neoprene (vedere etichetta in tessuto)

Rivestimento: poliammide e/o poliestere (vedere etichetta in tessuto)



Πώς να χρησιμοποιείται η καινούργια μάς Rehband Support - 7051*, 7084*, 7953*, 7751*, 105*

*Διάφορα χρώματα, μεγέθη, πάχη, διάφορες πλευρές

Λειτουργία

Παρέχει στήριξη, συμπίεση και θερμότητα στην άρθρωση του γονάτου. Αυξάνει την κυκλοφορία του αίματος, μειώνει την πίεση και βελτιώνει τον μικρό συντονισμό στην περιοχή. Βοηθά στην ανακούφιση του πόνου. Δυνατή συμπίεση για σταθερότητα.

* 7mm (7051*, 7084*, 1054*)

Evidence

Υπερπροστάθεια και υπερφόρτιση μαλακών μορίων στην περιοχή του γονάτου. Πόνος στο γόνατο, φλεγμονή, τραυματισμοί λόγω φυσιολογικής εκφύλισης.

Efektivnost

- 1) Τραβήξτε το υποστηρικτικό μέχρι το γόνατο.
- 2) Το στενότερο μέρος στην μπροστινή όψη πρέπει να βρίσκεται στο κέντρο της επιγονατίδας.

Σημαντικές Πληροφορίες

- 1) Χρησιμοποιήστε αυτό το προϊόν με προσοχή και μόνο για τον αρχικό του σκοπό. Μην κάνετε οποιαδήποτε ακατάλληλη τροποποίηση στο προϊόν.
- 2) Εάν έχετε οποιαδήποτε απορία σχετικά με την χρήση, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τον τοπικό σας πωλητή ή τον συνταγογραφόντα γιατρό.
- 3) Μην φοράτε προϊόντα με SBR/neoprene για περισσότερο από 3-4 ώρες χωρίς διακοπή.
- 4) Σας συμβουλεύουμε να μην χρησιμοποιείτε το προϊόν που περιέχει SBR/neoprene στην περιπτώση που έχετε τάση προς αλλεργία στην θερμότητα.
- 5) Διατηρήστε το προϊόν μακριά από ελεύθερη φλόγα, κάρβουνα και άλλες πηγές θερμότητας. Αποφύγετε θερμοκαραίες άνω των 120 °C/ 248 °F.
- 6) Μην συνεχίζετε να χρησιμοποιείτε ένα προϊόν εάν δεν είναι λειτουργικό ή είναι φθαρμένο ή κατεστραμμένο.

Οδηγίες Πλουσίωματος

- 1) Πλύνετε με ζεστό νερό στους 40 °C (104 °F) με παρόμοια χρώματα.

2) Να χρησιμοποιείτε ειδικό προστατευτικό σάκο ή δίχτυ πλουσίωματος.

3) Τεντώστε το προϊόν όσο είναι υγρό και αφήστε το να στεγνώσει στον αέρα.

4) Να καθαρίζετε το προϊόν τακτικά συμφώνα με τις οδηγίες φροντίδας της επικέτας φροντίδας του προϊόντος.

Επιλογή Μεγέθους

- 1) Κάντε τις μετρήσεις σύμφωνα με τις οδηγίες που αναγράφονται στην συσκευασία.

2) Προσδιορίστε το μέγεθος του υποστηρικτικού (βλέπε διάγραμμα μεγεθών).

Διάλογο Συμμόρφωσης

Αυτό το προϊόν πληρού τις προϋποθέσεις της Ευρωπαϊκής Οδηγίας 93/42/EOK περί των ιατροτεχνολογικών προϊόντων.

Απόρριψη

Απορρίψτε το προϊόν σύμφωνα με τους εθνικούς κανονισμούς.

Υλικό

Αφρός: SBR/neoprene ή neoprene (βλέπε στην υφασμάτινη επικέτα).

Κάλυμμα: poliammido και/ή πολυεστέρας (βλέπε στην υφασμάτινη επικέτα).



Cómo usar tu nuevo soporte Rehband - 7051*, 7084*, 7953*, 7751*, 105*

*diferentes colores, tamaños, espesores, caras

Finalidad

Proporciona sujeción, compresión y calor a la articulación de la rodilla. Estimula la circulación sanguínea, alivia la presión y favorece la coordinación muscular en la zona. Proporciona alivio al dolor y mayor compresión mejorando la estabilidad.

* 7mm (7051*, 7084*, 1054*)

Indicaciones

Sobresfuerzo y sobrecarga de los tejidos blandos de la zona de la rodilla. Dolor de rodilla, inflamación, lesiones de ligamentos y tendones.

Modo de empleo

- 1) Tire de la protección hacia arriba hasta cubrir la rodilla.
- 2) La parte más estrecha del lado frontal debe quedar centrada sobre la rótula.

Información Importante

- 1) La protección debe ser empleada con cuidado y exclusivamente para su finalidad original que no debe ser alterada o modificada.

2) Para cualquier consulta respecto a su modo de empleo, le rogamos que contacte con su distribuidor local o que consulte a un profesional sanitario cualificado.

3) El empleo de productos de caucho SBR/neopreno no debe exceder las 3-4 horas ininterrumpidas.

4) Si es usted alérgico/a al calor, le desaconsejamos el empleo de productos que contengan caucho SBR/neopreno.

5) Este producto no es ignífugo. Manténgalo a distancia de llamas expuestas, asciyas u otras fuentes de calor y de temperaturas superiores a los 120 °C/248 °F.

6) No continúe usando la protección cuando deje de ser funcional, esté desgastada o dañada.

Instrucciones de lavado

- 1) Lave la protección a 40 °C (104 °F) junto a tejidos de similar color.
- 2) Es aconsejable lavarla dentro de una bolsa de lavado.
- 3) Estire la protección mientras esté húmeda y déjela secar al aire.

4) Lave la protección regularmente siguiendo las indicaciones que aparecen en la etiqueta de cuidado del producto.

Selección de la talla

- 1) Realice las mediciones según lo indicado en el embalaje.
- 2) Compruebe la talla de la protección (consulte la tabla de tallas).

Declaración de conformidad

Este producto cumple todos los requisitos de la Directiva Europea 93/42/EEC relativa a dispositivos médicos.

Eliminación

Deseche el producto de conformidad con la legislación nacional.

Composición

Espuma: SBR/neopreno o neopreno (ver etiqueta textil del producto)

Revestimiento: Poliamida y/o poliéster (ver etiqueta textil del producto)



Az új Rehband támás használata - 7051*, 7084*, 7953*, 7751*, 105*

*különböző színek, méretek, vastagságok, oldalak

Funkció

Megtámasztást, kompressziót és melegítést biztosít a térdízületnek. Serkenti a vérkeringést, enyhíti a nyomást, és javítja az izomkoordinációt a felhasználás területén. Csillapítja a fájdalmat. Stabilitás nyújtja, erős kompresszió.

* 7mm (7051*, 7084*, 1054*)

Felhasználási javaslat

A térd lágyzónéi megerőltetése és túlterhelése esetén. Térdfájás, gyulladás, kopásos és szalagszakadással járó sérelmek esetén.

Alkalmas

- 1) Húzza fel a védőt a térdére.

2) Az elején levő, legszűkebb résznek kell a térdkalácsra kerülnie.

Fontos információ

- 1) Csak a rendeltetési céljának megfelelően, gondosan szabad használni. Ne módosítsa ή termékét.

2) Ha használattal kapcsolatos kérdése merül fel, forduljon a helyi forgalmazóhoz vagy a kezelőorvosához.

3) Megszakítás nélkül ne viseljen SBR/neoprén anyagból készült termék 3-4 óránl hosszabb ideig.

4) Azt javasoljuk, hogy hőallergiára való hajlam esetén ne használjon SBR/neoprén tartalmú terméket.

5) Tartsa távol a termékét nyílt lángtól, parázstól és más hőforrásról. Ήτε της 120 °C / 248 °F-nál magasabb hőmérsékletnek.

6) Ne folytassa a termék használatait, ha az már nem tölti be rendeltetésén céléjét, elkopott vagy sérült.

Mosási útmutató

- 1) Mossa meleg, 40 °C-os (104 °F) vízben hasonló színű ruhaneművel.

2) Használjon mosósákat vagy mosohálót.

3) Terítse ki a még nedves termékét és hagyja megszáradni.

4) Tisztítja rendszeresen, a termék címkéjén található kezelési útmutató betartásával.

Méretválasztás

- 1) Végezz el a mérést a csomagolásban található ut

How to use your new Rehband Knee Support - 7051*, 7084*, 7953*, 7751*, 105*

*different colors, sizes, thicknesses, sides

Odlaganje

Odložite proizvod sukladno s nacionalnim propisima.

Materijal

Pjena SBR/neopren ili neopren (vidi oznaku na tekstu).

Korice: poliamid i/ili poliester (vidi oznaku na tekstu)



Como usar seu novo Suporte Rehband - 7051*, 7084*, 7953*, 7751*, 105*

*diferentes cores, tamanhos, espessuras, lados

Função

Proporciona suporte, compressão e calor às articulações do joelho. Aumenta a circulação sanguínea, alivia a pressão e melhora a coordenação muscular na zona. Providencia o alívio da dor. Forte compressão para estabilidade.

* 7mm (7051*, 7084*, 1054*)

Indicações

Excesso de esforço e sobrecarga dos tecidos moles na zona do joelho. Dor, inflamação e ferimentos de desgaste no joelho.

Aplicação

1) Puxar o suporte até ao joelho.
2) A parte mais estreita à frente deve estar centrada com o joelho.

Informações importantes

- Utilize cuidadosamente este produto e apenas para o seu fim pretendido. Não faça modificações indevidas ao produto.
- Se tem dúvidas quanto à aplicação, contacte o seu revendedor local ou o seu médico.
- Não utilize produtos contendo SBR/neopreno por mais de 3-4 horas seguidas.
- Aconselhamo-lo a não utilizar produtos que contenham SBR/neopreno em caso de tendência para alergia ao calor.
- Mantenha o produto afastado de chamas, brasas ou outras fontes de calor. Evite temperaturas acima dos 120 °C/248 °F.
- Não continue a utilizar um produto que já não esteja funcional, ou que esteja desgastado ou danificado.

Instruções de lavagem

- Lave com água quente a 40 °C (104 °F) juntamente com cores semelhantes.
- Utilize um saco ou rede de lavagem de roupas delicadas.
- Estique o produto enquanto estiver molhado e deixe secar ao ar livre.
- Limpe regularmente o produto de acordo com as instruções na etiqueta de conservação do produto.

Seleção de tamanhos

- Faça as medições conforme as indicações da embalagem.
- Determine o tamanho do suporte (consultar tabela de tamanhos).

Declaração de conformidade

Este produto cumpre os requisitos da Diretiva Europeia 93/42/EEC relativa a dispositivos médicos.

Eliminação

Descarte o produto de acordo com os regulamentos nacionais.

Materijal

Espuma: SBR/neopreno ou neopreno (ver etiqueta).
Revestimento: poliamida e/ou poliéster (ver etiqueta)



Jak použivat svůj nový Rehband Support - 7051*, 7084*, 7953*, 7751*, 105*

* různé barvy, velikosti, tloušťky, boky

Funkce

Poskytuje oporu, komprese a teplo kolennímu kloubu. Zlepšuje průtok krve, snižuje tlak a zlepšuje svalovou koordinaci v místě. Poskytuje úlevu od bolesti. Silná komprese pro stabilitu.

* 7 mm (7051*, 7084*, 1054*)

Indikace

Nadměrná zátěž a přetížení měkkých tkání v oblasti kolene. Bolest kolene, zánět, výrony.

Použití

1) Bandáž natáhněte na koleno.
2) Největší část vpředu musí být zarovnána na střed český.

Důležité informace

1) Tento výrobek používejte s opatrností a pouze k jeho stanovenému účelu. Na výrobku neprovádějte žádné nevhodné změny.

2) Pokud máte dotazy týkající se použití, obraťte se prosím na svého místního prodejce nebo předepisujícího lékaře.

3) Výrobky s SBR/neoprénem nenosete bez přerušení déle než 3-4 hodiny.

4) Doporučujeme, abyste nepoužívali výrobek s obsahem SBR/neoprénu, pokud máte sklon k alergii na teplo.

5) Výrobek uchovávejte z dosahu otevřeného ohně, uhlíku a jiných zdrojů tepla. Vyuvarujte se teplotám nad 120 °C.

6) Pokud již výroben není funkční, je opotřebovaný nebo poškozený, přestaňte jej používat.

Pokyny pro čištění

1) Perte v teplé vode při teplotě 40 °C s oblečením podobných barev.

2) Používejte síku nebo sáček na praní jemného prádla.

3) Jeste mokrý výrobek natáhněte a nechte uschnout na vzdachu.

4) Výrobek pravidelně čistěte podle pokynů k ošetřování výrobku na štítku.

Výběr velikosti

1) Provedte měření podle pokynů na obale.

2) Určete velikost bandáže (viz tabulka velikostí).

Prohlášení o shodě

Tento výrobek splňuje požadavky evropské směrnice 93/42/EHS pro zdravotnické prostředky.

Likvidace

Výrobek zlikvidujte v souladu s národními právními předpisy.

Materijal

Pjena: SBR/neopren ili neopren (viz textilni štitki).

Svrchni vrstva: polyamid a/nebo polyester (viz textilni štitki)



Modul de utilizare a noii dvs. centuri Rehband - 7051*, 7084*, 7953*, 7751*, 105*

* culori, dimensiuni, grosimi și lățuri diferite

Funcție

Asigură sprijin, compresie și căldură încheieturii genunchiului. Îmbunătățește circulația săngelui, eliberează presiunea și îmbunătățește coordonarea musculară în zonă. Elimină durerea. Compresie puternică pentru stabilitate.

* 7mm (7051*, 7084*, 1054*)

Indicații

Suprasolicitatea și supraîncărcarea țesuturilor moi din zona genunchiului. Dureri, inflamații, vătămări provocate de uzură la nivelul genunchiului.

Aplicație

1) Trageți suportul până la genunchi.
2) Partea cea mai îngustă din față trebuie centrată cu rotula.

Informații importante

1) Folosiți produsul cu atenție și doar conform domeniului său de utilizare. Nu aplicați modificări inadecvate produsului.
2) Dacă aveți întrebări privind aplicație, vă rugăm să contactați distribuitorul local sau medicul curant.

3) Nu purtați produse cu SBR/neopren mai mult de 3-4 ore continuu.

4) Vă rugăm să nu utilizați produse care conțin SBR/neopren dacă aveți tendințe de alergie la căldură.

5) Păstrați produsul la distanță de foc deschis, iar și alte surse de căldură. Evitați temperaturile de peste 120 °C/248°F.

6) Nu continuați să folosiți un produs care nu mai este funcțional, uzat sau deteriorat.

Instrucțiuni de spălare

1) Spălați în apă caldă la 40 °C (104 °F) cu culori osemănătoare.
2) Folosiți un sac sau o plasă de rușe.
3) Înțindeți produsul când este umed și lăsați-l să se usuce în aer.

4) Curățați produsul regulat, conform instrucțiunilor de îngrijire de pe eticheta produsului.

Alegerea mărimii

1) Efectuați măsurătorile conform instrucțiunilor de pe ambalaj.
2) Stabilități dimensiunea suportului (vezi graficul dimensional).

Declarație de conformitate

Acest produs îndeplinește cerințele Directivei Europene 93/42/CEE pentru dispozitive medicale.

Eliminare

Eliminați produsul conform normelor naționale.

Material

Spumă: SBR/neopren sau neopren (vezi eticheta textilă). Strat de acoperire: poliamidă și/sau poliester (vezi eticheta textilă)

Kako uporabljati vaš novi Rehband Support - 7051*, 7084*, 7953*, 7751*, 105*

* različne barve, velikosti, debeline, strani

Uporaba

Kolenskemu sklepu daje oporu, kompresijo in topoto. Na prizadetem predelu pospeši pretok krvi, lajša pritisk in izboljša mišično koordinacijo. Lajša bolečine Daje močno kompresijo za stabilito.

* 7mm (7051*, 7084*, 1054*)

Uporaba se za zdravljenje

Prevelik napor in preobremenitev mehkih tkiv kolena. Bolečina v kolenu, vnetje, poškodbe zaradi obrabe.

Namestitev

1) Opornico potegnite do kolena.

2) Najoži del na prednji strani mora biti nameščen neposredno na pogacio.

Pomembne informacije

1) Ta izdelek uporablja previdno in samo za njegov predvideni namen. Izdelka ne smete neustrezeno spreminjati.

2) Če imate kakršna koli vprašanja glede namestitev, se obrnite na svojo lokalnega dobavitelja ali zdravnika.

3) Izdelkov, ki vsebujejo SBR/neopren, ne nosite neprekirjeno več kot 3-4 ure.

4) Če ste nagnjeni k alergiji na topoto, priporočamo, da ne uporabljate izdelek, ki vsebujejo SBR/neopren.

5) Izdelok ne smeje v bližini odprtega ognja, žerjavice in drugih virov topote. Temperatura ne sme preseči 120 °C/248 °F.

6) Prenehajte z uporabo izdelka, če je neuporaben, ponošen ali poškodovan.

Navodila za pranje

1) Operite v topli vodi na 40 °C (104 °F) z izdelki podobnimi barv.

2) Uporabite vrečo ali mrežo za perilo.

3) Ko je izdelek moker, ga raztegnite in posušite na zraku.

4) Izdelek redno čistite v skladu z navodili na listku za vzdrževanje izdelka.

Izbira velikosti

1) Izmerite, kot je navedeno na ovojnini.

2) Določite velikost opore (glejte tabelo velikosti).

Izjava o skladnosti

Ta izdelek ustreza zahtevam Direktive 93/42/EGS za medicinske pripomočke.

Odlaganje

Izdelek zavrzite v skladu z nacionalnimi predpisi.

Material

Pena: SBR/neopren ali neopren (glejte tekstilno etiketo).

Prevleka: poliamid in/ali poliester (glejte tekstilno etiketo)

Ako používate novú podporu Rehband - 7051*, 7084*, 7953*, 7751*, 105*

* rôzne farby, velkosti, hrúbky, strany

Funkcia

Poskytuje podporu, kompresiu a teplo pre kolenný kĺb. Zvyšuje krvný obeh, znížuje tlak a zlepšuje svalovú koordináciu v tejto oblasti. Poskytuje úľavu od bolesti. Silná komprezia pre stabilitu.

* 7 mm (7051*, 7084*, 1054*)

Indikácie

Pri nadmernej námahe a preťažení mäkkých tkániv v oblasti kolena. Bolesť kolena, zápal, presilenie a natiahnutie.

Použitie

1) Vytiahnite podporu po koleno.

2) Najožšia časť na prednej strane, musí byť v strede kolenn

How to use your new Rehband Knee Support - 7051*, 7084*, 7953*, 7751*, 105*

*different colors, sizes, thicknesses, sides



**Yeni Rehband Desteğinizi kullanma -
7051*, 7084*, 7953*, 7751*, 105***
*farklı renkler, boyutlar, kalınlıklar, kenarlar



**귀하의 새 Rehband 지지대 사용법 -
7051*, 7084*, 7953*, 7751*, 105***
* 다른 색상, 사이즈, 두께, 측면

İşlevi

Diz eklemine destek, basınç ve sıcaklık sağlar. Bölgedeki kan doldurmasını artırır, baskını hafifletir ve kas koordinasyonunu iyileştirir. Ağrıları hafifletir. Güçlü basınç ile dengeler.

* 7mm (7051*, 7084*, 105*)

Bilgiler

Diz bölgelerinde aşırı zorlanma ve yumuşak doku zedelenmeleri. Diz ağrısı, iltilaphanma, yipranma ve aşınma kaynaklı zedelenmeler.

Kullanım

- 1) Desteği dizinize kadar çekin.
- 2) Ön tarafında en dar kısım, diz kapağını ortaları olmalıdır.
- 3) **Önemli Bilgiler**
1) Bu ürünü lütfen dikkatle ve amacına uygun olarak kullanın. Ürün üzerinde uygunsuz değişiklikler yapmayın.
2) Ürünün kullanım hakkındaki sorularınız için lütfen yerel tedarikçiniz veya sağız uzmanınızla iletişime geçin.
3) SBR/neopren içeren ürün, oralsıklar olarak 3-4 saatten fazla kullanmayın.
4) Isı alerjisinin eğilimini varsa SBR/neopren içeren ürün kullanmamızı tavsiye ederiz.
5) Ürünün açık alevlere, közelere ve diğer ısı kaynaklarına yaklaştırmayı. 120 °C/248 °F üzeri ıslıklardan uzak tutun.
6) İşlevini yitirmiş, eskimiş veya hasar görmüş bir ürünü kullanmayı sürdürmeyin.

Yıkama Talimatları

- 1) 40 °C (104 °F) sıcaklığındaki ılık suda, benzer renklerle yıkayın.
- 2) Çamaşır filesi veya ağı kullanın.
- 3) Ürünü ıslakken yayarak açın ve havayla kuruması için bırakın.
- 4) Ürünü, ürün bakım etiketinde yer alan bakım talimatlarına uygun şekilde, düzenli olarak temizleyin.

Beden seçimi

- 1) Ambalajda bulunan adımları takip ederek ölçülerini alın.
- 2) Desteğin bedenini belirleyin (bkz: beden tablosu).

Uygunluk beyani

Bu ürün, sağlık cihazları için uygulanan 93/42/EEC Avrupa Direktifi standartlarına uygunluk göstermektedir.

İmha

Ürün, ulusal düzenlemelere uygun olarak imha edin.

Malzemeler

Köpek: SBR/neopren veya neopren (bkz: tekstil etiketi). Kılıf: poliamid ve/veya polyester (bkz: tekstil etiketi)

**Kako koristiti vaš novi Rehband Support -
7051*, 7084*, 7953*, 7751*, 105***
* različite boje, veličine, debeline, strane

Funkcija

Daje podršku, kompresiju i toplotu koljenom zglobu. Povećava cirkulaciju krv, smanjuje pritisak i poboljšava koordinaciju mišića u tom području. Smanjuje bol. Jaka kompresija za stabilnost.

* 7mm (7051*, 7084*, 105*)

Indikacije

Pretjerani napor i preopterećenja mekog tkiva u području koljena. Bol u ramenu, upala, povrede nastale zbog pretjeranog i nepravilnog opterećenja.

Primjena

- 1) Povucite podlogu do koljena.
- 2) Naužiž dio na prednjoj strani mora biti centriran sa koljenicom.
- 3) **Važne informacije**
1) Koristite ovaj proizvod pažljivo i samo za njegovu namenu. Nemojte praviti nikakve neodgovarajuće promjene na proizvodu.
2) Ako imate pitanja u vezi primjene, obratite se lokalnom dobavljaču ili onome ko propisuje.
3) Ne nosite proizvode sa SBR / neoprenom na više od 3-4 sati bez prekida.
4) Savjetujemo Vam da ne koristite proizvod koji sadrži SBR/neopren u slučaju da ste alergični na topolinu.
5) Držite dalje od otvorenog plamenja, žeravice i drugih izvora topline. Izbjegavajte temperature iznad 120 °C/248 °F.
6) Nemojte nastaviti koristit proizvod koji više nije funkcionalan ili koji je istrošen ili oštećen.

Upute za pranje

- 1) Perite u toploj vodi na 40 °C (104 °F) sa sličnim bojama.
- 2) Koristite vrećicu ili mrežu za veš.
- 3) Rastegnite proizvod dok je mokar i ostavite da se osuši na zraku.

4) Čistite uređaj redovno prema uputama za njegu na etiketi proizvoda.

Odarbiljnost

1) Obavite mjerjenja u skladu sa uputama na pakiranju.
2) Odredite veličinu potpore (vidi veličinu grafikona).

Izjava o usklađenosti

Ovaj proizvod uđovoljava zahtjevima evropske direktive 93/42 / EEC za medicinske uređaje.

Odlaganje

Odložite proizvod u skladu s nacionalnim propisima.

Materijal

Pjena SBR/neopren ili neopren (vidi oznaku na tekstu). Korice: poliamid i/ili poliester (vidi oznaku na tekstu)



**新しいRehband Supportの使い方 -
7051*, 7084*, 7953*, 7751*, 105***
*異なる色、サイズ、厚さ、サイド

機能

- 膝関節をサポートし、圧縮し、温めます。血液の循環を増加させ、重圧を軽減し、その部位の筋肉調整を改善します。痛みを軽減します。強い圧縮力で安定化させます。
* 7mm (7051*, 7084*, 105*)
- 適応 (これらの適応は海外で承認されています)**
膝部の過度の運動および軟組織への過剰な負荷。膝の痛み、炎症、磨耗および損傷。
- 適用**
- 1) サポートを膝まで引き上げます。
 - 2) 正面の最も狭い部分は、膝頭の中央に配置していかなくてなりません。
- 重要な情報**
- 1) 本製品は慎重に使用し、意図された目的のためにのみ使用してください。製品に不適切な変更を加えないでください。
 - 2) 適用に関する質問がある場合は、お近くの販売店または医師にお問い合わせください。
 - 3) 3~4時間以上継続して、SBR /ネオプレン製の本製品を着用しないでください。
 - 4) 熱アレルギーを起こす傾向がある場合は、SBR /ネオプレンを含む製品を使用しないことをお勧めします。
 - 5) 直火、残り火、他の熱源から離して保管してください。120°C/248°Fを超える温度を避けてください。
 - 6) 機能しなくなったり、磨耗したり破損したりした製品を使用し続けないでください。
- 洗濯表示**
- 1) 類似した色のものと共に40°C (104°F) のぬるま湯で洗ってください。
 - 2) ランドリーバッグまたはネットを使用してください。
 - 3) 濡れた状態で製品を伸ばし、エアードライしてください。
 - 4) 製品取り扱い表示ラベルの注意事項に従って、製品を定期的に洗浄してください。
- サイズの選択**
- 1) パッケージ上に記載されている指示に従って測定してください。
 - 2) サポートのサイズを決定してください (サイズ表を参照)。
- 適合宣言 (本製品は日本では医療機器に分類されません)**
本製品は、医療機器指令に対応する欧州連合指令 93/42/EEC の要件を満たしています。
- 廃棄**
国の法律に従って廃棄してください。
- 材料**
フォーム : SBR/ネオプレンまたはネオプレン (繊維ラベル参照)。
カバー : ポリアミドおよび / またはポリエステル (繊維ラベル参照)



**Cara menggunakan Rehband Support Anda
yang baru- 7051*, 7084*, 7953*, 7751*, 105***
*ragam warna, ukuran, ketebalan, sisi

Fungsi

Memberikan sokongan, tekanan dan kehangatan pada sendi lutut. Melancarkan peredaran darah, meredakan ketegangan dan meningkatkan koordinasi otot di area persendian lutut. Meredakan rasa nyeri. Memberikan tekanan kuat untuk kestabilan area persendian lutut.

* 7mm (7051*, 7084*, 105*)

Indikasi

Peregangan otot yang berlebihan dan beban berlebihan pada jaringan lunak di area lutut. Nyeri, peradangan, cedera keusau serta sobek pada otot lutut.

Aplikasi

- 1) Pasang penyanga di lutut.
- 2) Bagian terpendek penyanga bagian depan harus berada di tengah tempurung lutut.

Informasi Penting

- 1) Gunakan produk ini dengan hati-hati dan hanya untuk tujuan yang telah ditetapkan. Jangan melakukan perubahan yang tidak tepat apa pun terhadap produk.
- 2) Jika anda memiliki pertanyaan seputar aplikasi, silakan hubungi dealer lokal atau pemberi resep (dokter).
- 3) Jangan menggunakan produk bersama SBR/neoprene secara terus-menerus selama lebih dari 3-4 jam.
- 4) Kami mengajukan anda untuk tidak menggunakan produk yang mengandung SBR/neoprene jika memiliki keselembangan alergi terhadap panas.
- 5) Jauhkan produk dari kobaran api terbuka, bara dan sumber panas lainnya. Hindari temperatur di atas 120 °C/248 °F.
- 6) Hentikan penggunaan produk yang sudah tidak berfungsi baik, robek atau rusak.

Petunjuk Pencucian

- 1) Cuci dengan air hangat pada temperatur 40 °C (104 °F) dengan pakaian lain yang memiliki warna serupa.
- 2) Gunakan kantong atau jaring pengaman cucian.
- 3) Rentangkan produk di saat basah dan biarkan mengering.
- 4) Bersihkan produk secara berkala sesuai petunjuk perawatan yang tertera pada label petunjuk perawatan.

Pemilihan ukuran

- 1) Lakukan pengukuran sesuai petunjuk pada kemasan.
- 2) Tentukan ukuran yang didukung (lihat tabel ukuran).

Deklarasi Kesesuaian

Produk ini memenuhi persyaratan dari Arahan Perangkat Kesehatan Eropa 93/42/EEC.

Pembuangan

Pembuangan produk sesuai dengan peraturan nasional.

Material:

Busa: SBR/neoprena atau neoprena (lihat pada label tekstil). Sarung pelindung: poliamida dan/atau polyester (lihat pada label tekstil).



**วิธีการใช้เข็มขัดพยุงหลัง Rehband Support
รุ่นใหม่ - 7051*, 7084*, 7953*, 7751*, 105***
*สี ขนาด ความหนา และค่าคงที่

หน้าที่การทำงาน

ช่วยพยุง มอบความกระชับ และความอบอุ่นให้แก่ข้อเข่า เพื่อการไหลเวียนของเลือด ช่วยลดความตึงและเพิ่มการประสานงานของกล้ามเนื้อในบริเวณ ช่วยบรรเทาอาการเจ็บปวด มีแรงกดตันแรงเพื่อให้เกิด

* 7mm. (7051*, 7084*, 105*)

ข้อบ่งบอกการใช้งาน

ท่านที่ใช้ช่วงความกว้างและความยาวอุปกรณ์ที่ได้รับมา ไม่สามารถใช้ได้ตามที่ระบุไว้ในบริเวณ มากกว่าในปัจจุบัน

การใช้งาน

- 1) ล็อกการปิดผูกพยุงที่ด้านหน้าจะต้องอยู่ตรงกับกระดูกสะโพก
- 2) ส่วนที่แนบติดกับตัวคนน้ำจะต้องอยู่ตรงกับกระดูกสะโพก

ข้อมูลสำคัญ

- 1) ใช้เวลาระหว่างเลือดที่ดีที่สุดความร้อนจะร้อนและให้ความร้อนที่ดีที่สุดที่สูงที่สุด
- 2) หากคุณมีไข้หรืออ่อนเพลีย ห้ามใช้ที่นี่
- 3) ห้ามใช้ในบริเวณที่มีไข้สูงกว่า 3-4 ชั่วโมงต่อคราว
- 4) ใช้เวลาระหว่างเลือดที่ดีที่สุดที่สูงที่สุด
- 5) ห้ามใช้ในบริเวณที่มีไข้สูงกว่า 120°C/248°F
- 6) ห้ามใช้ในบริเวณที่มีไข้สูงกว่า 120°C/248°F

คำแนะนำการซักล้าง

- 1) ซักล้างในน้ำอุ่นที่อุณหภูมิ 40 °C (104°F) พร้อมกับผ้าสีเดียวกัน
- 2) ใช้ถุงรีดเช็ดข้างนอกที่
- 3) ใช้ผลิตภัณฑ์ที่เป็นน้ำยาล้างและซักล้างในน้ำอุ่น
- 4) ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์ที่มีเคมีที่เป็นสารเคมีที่ทำลายเส้นใย เช่น โซเดียมฟลูออเรซิน

การซักล้าง

- 1) ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์ที่มีเคมีที่เป็นสารเคมีที่ทำลายเส้นใย เช่น โซเดียมฟลูออเรซิน
- 2) ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์ที่มีเคมีที่เป็นสารเคมีที่ทำลายเส้นใย เช่น โซเดียมฟลูออเรซิน

การซักล้าง

ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์ที่มีเคมีที่ทำลายเส้นใย เช่น โซเดียมฟลูออเรزิน

วัสดุ

โฟม: SBR/นิโอลรีนหรือปีโพรีน (คู่ป้ายฝ่า)

ตัวนุ่ม: โพลีэ็อกซ์ไนท์ และ/หรือโพลีอีสเทอร์ (คู่ป้ายฝ่า)



**如何使用您的新 Rehband 支撑器材 -
7051*, 7084*, 7953*, 7751*, 105***
*不同的颜色、尺寸、厚度、侧面

功能

支撑、压缩并温暖膝关节。促进血液循环、消减压力并提高该区域的肌肉协调。缓解疼痛。强压缩、保证稳定性。

* 7mm (7051* 、 7084* 、 1054*)

适应症

膝部区域内的过劳和软组织过载。膝疼痛、炎症、损伤。

应用

- 1) 将支撑向上拉至膝。
- 2) 前面的最窄部分必须正对膝盖骨。

重要信息